

大漢公報

The Chinese Times

Established in 1907.

Published every day except Sunday

& Holidays by The Chinese Press

in Canada Publishers Limited

"Second class mail registration number 0009"

1 East Pender Street

Vancouver, B.C. Canada

V6A 1S9

Phone: (604) 685-8941

685-8812

義氣團結
忠誠救國
義俠除奸

伊南遊牧民族騷亂高尼密腹背受敵 伊朗邊境大戰 伊拉克威迫石油田

美中央情報局會組訓沙皇秘密警察

(CHQM廣播)伊拉克軍隊於十四日晨攻入伊朗，兩國邊境防務在激戰中，死傷人數未詳。一說伊拉克軍已威迫石油田。

(巴格達美聯社電)伊拉克首都充滿戰爭氣氛，據傳東部邊境部隊已攻入伊朗國土約二十里，戰爭仍繼續進行中。

此間回教寺院照常每日例行禱告，似未受與伊朗邊境戰事影響。

(美聯社德黑蘭電)自高尼密宣佈准許國際外交人員探訪美大使館人質不久，十二國駐伊大使皆連日前往外交部，與伊外長葛沙迪商談有關訪問事宜。

據悉，該十二個國家為澳洲、奧地利、加拿大、丹麥、芬蘭、希臘、紐西蘭、挪威、葡萄牙、瑞典、西班牙、及瑞士。

高尼密政權又宣佈派遣一名全權大使葛沙迪，代表伊朗出席聯合國、聯合國發展會議、萬國勞工大會、聯合國華爾海與伊朗當局間之交涉，大有幫助。

(美聯社德黑蘭電)伊外交部攻擊美國，謂伊朗並非與美國人民為敵，而只是對美國政府有所不滿，對於如洛克菲勒及基辛格等人，尤其無法忍耐。

(美聯社德黑蘭電)據一名前任沙皇秘密警察對西方記者稱，沙皇之秘密警察組織，係由美國中央情報局協助組成。他說：秘密警察係在美國受訓，中情局教導他們如何運用肉體及心理方法作訊問。中情局與秘密警察並非合作，而是聯合行動，整個秘密警察系統均係由中情局設計。

(美聯社德黑蘭電)有大批聖靈郵件寄交美大使館人質，伊朗當局將准許該等人質接收聖靈郵件。

(美聯社德黑蘭電)高尼密政權現在又面臨伊朗南部反政府騷亂之問題。據德黑蘭電台廣播稱，高尼密已派遣一名特派員，前往南部化解省議會各部落之地域，並敦促當地人民聯合團結，避免紛爭。

該省係在德黑蘭以南五百六十公里波斯灣畔，其中最大之遊牧民族喀喀基斯以往曾反抗中央政府之控制。

加國生活指數上漲

雲哥華上漲率最低

(加新社渥太華電)據加拿大統計局發表統計數字稱，加國十一月月份之生活指數，上漲百分之二。計至十一月底為止之全年生活指數，則上漲百分之九點四。

據悉，至十一月底之全年生活指數上漲率，以雲哥華最低，計為百分之七點五。多倫多之全年生活指數上漲百分之十點三，沙市加則上漲百分之十點四。

德勒撤修女獲撥產業

俾照料貧苦無告兒童

(路透社梵蒂岡電)據獲得本年度諾貝爾和平獎之德勒修女稱，她已獲地產之結構服務。

四美國人在土被殺

(美聯社伊斯坦堡電)四名在土耳其北約國工作之美國人，在此間被馬克其主義份子持自動槍射殺。

據悉：該四人係北約組織駐土耳其之

聯邦自由黨參議員

要求陶杜領導大選

(渥太華加新社電)自由黨各參議員十四日經過十二小時之會議，議決要求陶杜領導自由黨參加明年二月之全國大選。直至目前為止，自由黨全國執行委員會在渥太華開會，尚未決定如何為之。惟全國自由黨參議員之決心對執委會當有影響力。

沙皇離美

(CHQM廣播)沙皇已於今晨離開美國聖安東尼奧軍空軍基地，飛往巴拿馬作永久居留。卡達總統已電巴拿馬總統致謝協助。

雲高華市警投票罷工

(雲訊)雲高華九百二十九名市府警察投票百分之八十七主張舉行罷工，因市府要削減警察作證之臨時工作津貼。

撤銷担保難民計劃

(加新社渥太華電)担保印及難民來加之私人團體，已致函下議院，要求政府重新考慮其單方面撤銷担保計劃之決定。

該函稱，有關之社會團體及宗教團體

加製火箭遠銷北約

(加新社渥太華電)加國防部發言人稱北約國家重視加國新製造之新型地對空火箭，謂足以協助步兵摧毀敵人坦克。

據悉，北約國家軍事人員正加緊研究上列加製火箭之軍事用途，而多個公約國已準備向加國訂購。其中挪威特別感興趣，擬用加製火箭配合該國下十六型戰機之軍事用途云。

圖為加製火箭

美國青年

自焚斃命

(美聯社聖路易電)此間一名廿二歲男子，在其汽車內用汽油引火自焚，結果因傷斃命。死者名史薩克，身世不詳。

騙子從電腦獲資料

(古壇電)一名在古壇居住之騙子，由於從電腦獲得若干私人資料，利用該等資料四出詐騙，共騙得款項逾五萬元之巨。

據悉，該名騙子現已潛往雲高華逃匿，並準備轉往台灣躲避云。

日本投購金銀銅精礦

(加新社渥太華電)一間日本商號已與雲高華之比利沙發展公司簽訂合約，購買雲高華地銀礦公司全部之金、銀、銅及銅精礦。

比利沙持有百分之七十愛德地股份，愛德地銀礦公司明年開始生產，該公司在卑詩中西部之埃士頓礦場，每日可生產四千五百噸。

據比利沙公司市場副總裁畢爾說，上述精礦將運往日本熔煉。

他說，該等精礦含有雜質，處理困難，日本有適合之熔爐予以熔煉，卑詩則沒有。

騙子從電腦獲資料

(古壇電)一名在古壇居住之騙子，由於從電腦獲得若干私人資料，利用該等資料四出詐騙，共騙得款項逾五萬元之巨。

據悉，該名騙子現已潛往雲高華逃匿，並準備轉往台灣躲避云。

利用行騙巨款得手

(古壇電)一名在古壇居住之騙子，由於從電腦獲得若干私人資料，利用該等資料四出詐騙，共騙得款項逾五萬元之巨。

據悉，該名騙子現已潛往雲高華逃匿，並準備轉往台灣躲避云。

告警長部防國各約北

全安方西脅威團集蘇

(美聯社布魯塞爾電)北大西洋公約組織各國防部長提出警告，謂蘇聯擬爭取對全球較大之勢力，與及共產國家軍備增加，已威脅西方國家安全。

北約外長及國防部長會議，最後批准美國五百七十七枚新式核彈在西歐部署之計劃。

各國防部長在此年終會議結束時發表聲明，謂華沙公約國家之軍事裝備，遠超其防衛之需要。

古壁議會通過會議

一夜通過三百法例

(古壇電)古壇省議會十三日晚間開會，會議通宵舉行，至十四日晨方告完畢。

據悉，會議於一夜之間，通過三百項只用法語寫成之法例，聞此舉純因先一日聯邦法院法官裁定古壇與曼尼托巴省之語言法例並非合法所致。

電油減價

(CHQM訊)加各大油公司十四日自動將卡勒政府十二日所增加之汽油稅減去，並以長途電話自多倫多公司通知大雲高華所屬油站，將每加侖稅款十八仙減去，恢復以前價格。

又悉：煙酒稅亦同樣減免。

影星荷蘭自殺斃命

(美聯社羅馬電)美國四〇年代著名影星荷蘭十三日在其北荷里活寓所因槍斃命，終年六十六歲。據警方初步判定他係因自殺。他的著名電影包括一九五九年的「禁島」及一九五一年之「中國海盜」等。

圖為荷蘭遺照

通用電器行

742 EAST HASTINGS STREET
VANCOUVER, B. C.
PHONE: 254-7939 255-7431

HILLCREST PLUMBING

Has purchased a large inventory of
BANKRUPT PLUMBING SUPPLY INVENTORY
SAVE 20% - 50%
"A" GRADE 3 Pcs. COLORED BATH SETS
REG. \$388 CLEARING AT \$225
EVERYBODY LIKES A BARGAIN!
HILLCREST PLUMBING WAREHOUSE
212 E. 17th Ave. 879-8121
1447 Commercial Drive 255-8244

貴賓(天然居)大酒家

VIP RESTAURANT Tel. 682-0488
611 MAIN ST. Vancouver, B.C. V6A 2V6

聘請粵樂隊
承辦筵席
社團議會
營業時間上午十時至三時星期四休息

新人事新作风

酬賓謝顧客
十月十六日至廿日
免收茶費

一流地方高級享受
足味真心水滾茶靚

溫哥華中華會館召開年會暨理事會選舉通告

本會定於一九七九年十二月十六日(星期日)下午一時正在本會會址召開全體會員大會，會中將由主席作一年來的工作報告及財政報告，並由主席提出下屆理事會之建議。本會定於十一月十八日特別會員大會通過之新章程規定，十二月十六日進行之選舉，將選出三十一人下屆理事會之成員，其中十一人由個人會員提名選出，另外二十人由各團體會員之代表互相選出。

有關召開年會暨選舉之各項具體事宜，本會除於十一月十九日及十一月二十三日先後分函各團體及全體個人會員外，特登報通告，希望各團體會員及全體個人會員於十二月十六日携同會員證出席會員大會及進行選舉為荷。

右通告

溫哥華中華會館全體會員暨個人會員
108 E. PENDER ST.
VANCOUVER B. C.
一九七九年十二月十二日

溫哥華中華會館

108 E. PENDER ST.
VANCOUVER B. C.

地毯專家
 專為各位洗地
 意，價錢公
 求快捷有效服務
 MAL'S
 CARPET
 CLEANERS
 話：
 4-5036

嘉華冷暖氣工程
 煤暖冷氣
 氣氣氣
 凍房

Tel. 251-1616

專科裝璜
 理商業家
 大小雜貨
 牛奶瓜果
 食肆餐館
 倉庫冷庫
 氣機熱水
 ▲政府牌
 ▲收費從
 ▲快捷安
 ▲日夜服
 請電黃麗

陰陽有界綫・任憑你選擇
死過翻生的故事

死後復活的病人，向醫生們講述進入迷離世界的經過。他們覺得自己與肉體分離後，曾經跟已死亡的親友會見。他們的靈魂面臨一項抉擇，是永遠離開人間，還是繼續生存。

倫敦航訊 那些「死過翻生」的男女，將他們「死後」的經驗影響地面向醫生報導，因此令到科學家及醫學界人士大感奇異。

這裡所指的「死過翻生」的人物，都是醫治後的病人，有些在心臟停止跳動後復活的，其餘大部份在暈厥後由醫生用各種方法使他們醒過來。當他們覺得自己與肉體分離之後，曾經跟已死的親友會見。他們同時表示：他們的靈魂曾經面臨一項抉擇——重返肉體（繼續生存），抑或永遠離開人間。他們指出：在那呼籲其他病人，及醫生繼續提供類似的故事給他們作為研究的資料。

湯史密斯醫生說：「一九六三年，一位卅餘歲的倫敦婦人，本來已由一位醫生宣告死亡，證明她已死亡。然而當她的屍體被放入進棺材活埋的時候，她卻突然甦醒過來。一年後，一名紐約病婦檢驗家為了一具屍體突然在停柩厝房內跳起，並緊握她的喉部而令她暈厥。緊來後雖然經醫生醒醒，可是，對於在迷離世界中的一切，他仍然清清楚楚地記得：是分生或死兩個世界限。

加拿大將拍賣
黃金百萬盜士

是更適當之舉。

哥羅士比在議院所上達宣佈前，一財部官員說：「中東人正到處收買黃金，以抵銷通貨膨脹。」

：外匯基金目前擁有的二千二百萬安士黃金，幾乎等於加拿大儲備的百分之七十五——遠比過去我們的儲備比率為高。就有效處理我們的儲備資金觀點言，我以為減低此比率將

英流浪足球隊主班
火車上遭球迷毆傷
他不願追究警察氣

跟着，在青年羣中有人高呼「讓我們打這倭奴！」就在那時候，青年他受傷。聽說，杜哲提一擁而前，向杜哲提拳腳交加地痛毆一頓，使寧願撤消控訴。

[illegible]

洛杉磯報載，美麗女星花拉科迪，已拒絕了一個片酬一百五十萬鎊的角色，因為那個角色太過性感。

卅三歲的花拉科迪，在看過該名叫「影迷俱樂部」的劇本後，拒絕接拍。

她的花拉科迪拒拍裸片，反對一絲朋友說：「花拉一百五十萬鎊片酬，不啻受人集體強姦的場面，該電影是描寫一個性俱樂部瘋狂的，被歹徒綁架及被她的影迷性俱樂部的人集體姦污。」

花拉是與荷瑟·羅、朱莉·羅琳及麗歌·納殊，均拒絕擔任此角色。

UNITED REALTY LTD.
3879 OAK STREET, VANCOUVER, B.C.

黃如柏
PAK Y. WONG

Office: 736-3831
Res. 201-2542

**代理投資置業
生意買賣估價**

△菲沙街 (FRASER ST) 商業舖位兩個，連住屋一間，開價十三萬餘。
△緬街 (MAIN ST) 商業樓宇，醫生租客，地區好，可加租，開價五十餘萬。
△甘比街 (CAMBIE) 旺舖兩間，有批約，近酒房，開價廿一萬。
△列治文區，三年新屋，土庫完備，共二千多呎，開價八萬餘。
△菲沙街，舖位及土庫出租，適合各行業，歡迎來電查詢。

HAIR EDITION
Precision Hair Design
男女美髮公司
本公司主理人高級髮型師珍妮華女士榮獲一九七九年全卑詩省髮型公開賽
冠軍獎
你有否對自己的髮型或髮質覺得不大理想？我們的髮型師樂意為你提供滿意而最創新的髮型，同時指導你如何護理你的頭髮。請預約 872-1125
1578-KINGSWAY
VAN. B. C. CANADA
WE ARE GLAD TO
INTRODUCE MS JEN-
NIFER CHU THE CH-
AMPION OF B. C. FOR
HAIR CUT STYLING
COMPETITION OF
1979. SHE WILL
HELP YOU TO UPD-
ATE YOUR HAIR AND
ALSO TO ACHIEVE
SUITABILITY.

中山安堂林健龍

占卦二元，算命五元，天星擇日，結婚移居，祝星求運，酬照超幽，每日在細街543號尾房候教。

由星期一至六日中午十二時至下午五時半。

逢星期日休息。

滿地可銀行

• 華埠分行：片打東街178號
電話：665-7225

請注意


購屋儲蓄計劃

方便購買自住房屋
同時可以減稅
截止日期：十二月三十一日

定期存款
年息13¼厘

詳情歡迎詢問

TOMMY MAH



Bank of Montreal
The First Canadian Bank

高級餐館出讓

近二十二號巴士總站，一大房，雅有空氣調節和烈酒牌，租廉批長，有意者請於晚六時後電
八七六—四九一二約洽。

文忠裝修

房屋商店，裝修油漆，牛庫間，露台車房，大小工程，免費估價，電話：
873-5874 上午十時至六時
晚六時後：253-5696

納偉旅行社 **環球旅運社** **國華公司** **總統旅行社**
 **WANKOW**  **DOMINION** 
 通曉粵語、無微不至 *Love & Travel Ltd.* **PROMOTION CO.** Tel: 684-4151
 110-539 MAIN STREET 158 EAST PENDER STREET 116 WEST HASTINGS ST. PRESIDENT TRAVEL AGENCY LTD.
 689-0501 TELEPHONE 684 2341 101 MAIN STREET 1/F, VANCOUVER, B.C. PHONE: (604) 681-2782

廣東旅遊探親

中國旅遊探親

全程 **12** 天 **1649** 元

包
括

全程 **24** 天 **2949** 元

- 一年有效來回直航機票 • 全程舟車旅遊費用 • 觀光大酒店 •
- 精美膳食 • 代客購貨 • 行李託運 • 免費簽證 • 專人領隊 •

佛山
星湖
從化
西樵

每月一團

79年9月24日	80年5月23日
79年10月28日	80年6月20日
79年11月30日	80年7月25日
80年1月4日	80年8月22日
80年2月15日	80年9月19日
80年3月14日	80年10月24日
80年4月25日	80年11月28日

雲柏本總堂謹訂於一九八〇年一月一日（星期二）下午
時舉行第五十二週年紀念慶典，並設茶點招待，同日下午五時
假座名園大酒家公誼，屆時敬請
各埠榮賜分堂暨列位昆仲伯叔孀嫗姊妹依時駕臨助慶，指示禮
儀，曷勝榮幸。

附註席金：男界每收八元，婦女收七元。
滿十二歲以上男童八元，女童七元。
十二歲以下男女童收四元。
昆仲六十五歲夫婦盡力總堂義壽免收席金。
故丈夫盡力總堂義壽，夫人享受總堂春宴，免收席金。
請早報名領席券排席。

鄭榮陽總堂敬約

據本市僑聲，大漢二中文日報本月七日在「雲城新聞版刊出『平原獨立雜貨同業商會公告』」新聞一則云內說及本會一九七九年第九屆執委選出廖禮漢爲主席等詞，上述報導，未符事實，查本會下年度職員，尚未合法選出，所有本會內外事務，仍由主席周榮領導負責主理，同時本會向來對內對外文告，均有本會印信及主席簽名爲實，倘利用本會名義而未有本會印信發出之文告及向外一切活動，概與本會無關，否則，依法追究，特此聲明，仰各週知，爲荷。

卑詩平原獨立雜貨同業商會謹啓

一九七九年十二月十二日

本總所謹訂於本年十二月廿二日（星期日）下午一時半，假座金冠大酒店歡宴聯誼，敬請域多利埠禺山昌後總堂，禺山分所，各埠禺山通訊處暨男女所員，屆時駕臨助慶，指示禮儀，藉增光寵，易勝榮幸。

附註：「凡所員年登六十五歲以上之男女耆老及三歲以下小童，免收席金，但必須登記於冊內，以備領取赴席券。」

YUE SHAN SOCIETY
37 E. PENDER ST.
VANCOUVER B. C.

雲埠禺山總公所同人敬約

唐人餐館出讓

替中小學生補習

兩大學生專補習中、英、法文並
整理北，時間由四時至八時。
電話：二五四一六三七四

ABROTS FOR 埠，座位
五十，地點好，有酒牌，四時后
電：二一八五一四七一五

△代柬▽

唐鴻燦，創進，（上十五元）司徒母，張英，馬偉業，林芬，劉，黃郁發，樞光，何璋，榮永利，唐樹芬，財源，金者，（以上十元）林樹俊五元。

「花園」張劍坤，燕卿，叔勤黃創，張琛，官覺，陳權，林威鄧炳，司徒輝合家，劉才，架才，李沃，甄如，詠華，胡泰台家，國然，黃佳，袁林，吳漢，李勝，家駒，伍洲台家，梁瑞秋合家，馬美娟，蔡秀瓊，黃燕芳，蘇潔芳，集秋，杜培，梁氏，文采，文輝，文健，慧卿，馮金泰，吳振誠，唐文振，朱錫明，鮑輝，唐競進，培埕，如結，新奇士花店，吳柏南。

「素車」唐永安，唐源，樹芬，柏如，悅強，連燦，梁瑞秋，梁財，松光，陳文達，創進，建進厚忠芳名 恕不稱呼 祈爲見諒

先嚴諱如結字慶棠鄺公府君之喪
經於十二月六日下午一時假座
暗十黨殯儀館舉行喪禮中殯歸
土安葬於科士墓園荷蒙
宗親戚友山誼等惠賜賻儀花圈並
親臨執紼索車禮送高誼隆情殷
存均感謹此哀

洪門民治黨總權位同人，鄭榮賜
總堂同人，南平別墅同人，南平
別墅員七個花園，源材，慶兆，
兆均，文烈，遠讓，松煥，樹濃
天送，煥華，煥聲，瑞元，惠林
榮宋堂治同，慶潤暖國同，煥
潮煥新同，振翁文華志明同，家
駒以海同（以上鄭姓俱合家）

吳錦潤，大華肉食公司，鄭柏林
鄭鈞不陳達明同，陳忠祥合家，
梁福英梁棟明梁棟朝同，梁銳秀
鄭博賢鄭如群唐文陳魁鍾合家
同，馮操合家，鄭文碧陳平同合
家，黃高蘭黃一鳴浩蘭同合家，
陳厚均合家，馮錦合家，周明煜
合家，新奇士花店吳柏南同，梁
應輝，關寬民，陳洪浩波梁光陸
超不榮軒甄錦澤同，胡榮茂黃群
普合家同，劉民利夫婦岑福及同

WALLACE CHANG
KIN JUNG

「素車」春林，鴻梅，煥潮
忠權，偉棠，煥新，華鏗，源
材，天發，金碧，柱柏，文烈，
（以上鄭姓俱合家）鄭往平，馮
茂藻，劉昆伯，梁棟朝，黃群普
馮茂錦，岑崇山，黃一鳴，（
以上俱合家）鄭榮賜總堂，南平
別墅七輛。

（扶柩）柱柏，偉棠，春林
天送，馮茂錦，黃一鳴，
厚忠芳名 恕不稱呼 祈爲見諒

孤子〔伯顯〕
柏亮姬梁順蘭
柏審
孫女艷卿孫培玉錫明
鹿卿
胞弟秋集弟婦〔盧氏〕
〔馮氏〕
侄柏培侄婦梁錦笑
侄孫文采文輝文建
侄孫女燕卿白孫培張創
蕙卿
同叩謝
〔賜儀帛金〕唐柏培一百元
上每二元

er Miller, Meadows Realty.
9 4 6 5 9 9 3 Arrivo
● 哀謝
先嚴諱秋榮字達集唐公府君之喪
經於十二月十日(星期一)之
下午二時半假座暗士黨義館舉
行卹禮出殯歸土安葬於科士蘭
墓園荷蒙 宗親戚友世誼惠賜
賻儀花圈親臨執紼素哀隨送高
誼隆情殯存均感謹誌此哀

餐館連地出讓

座落於美實列治, Maple Ridge 區, 親餐館連畝半地段, 再好也沒有投資, 取價廿二萬五, 有

孫女艷綿 媳婦趙瑜竹秀
孫女淑雪 媳婦周氏
孫女淑華 媳婦周氏
孫女淑蘭 媳婦周氏

同叩謝

鄭友送合家五十元, 馮

大 告

電 工 程

- 2 6 7 4

執 照

精工設計
安裝電燈
水喉潔具
電氣用具

代氣櫃
錢相宜

李偉運輸公司

工程有限公司
地址：舊士定東街六九六號
公司：254-7325
24小時服務 住宅：876-636

雪櫃冷氣
電氣安裝
修理零售
專科大小
商業冷房
設計按裝

運送兼辦理香港移民出入口行
業，并家具什物搬運，有大棧

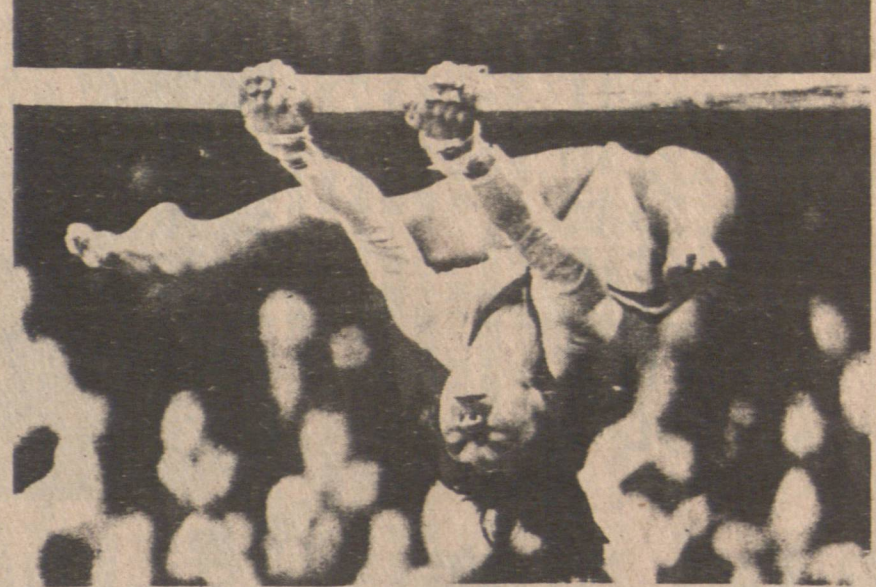
鮮花佔多數，利純高，潛力未盡，舖面擴大光
猛，惡價賤賣，有長批，業主經營多年，想退
休，開價四萬九千元。

●美萊街生菓。每週營業六天，每天八小時，平
均日營業二千三百三十三元，有長批租戶，原
位，週邊商業及橋文中心，售四萬九千元。

●快餐店。專售炸雞，燒肉及小量西廚，
新裝修，有長批，租銀，位卓遠，面對西夫威
及政府舊酒房，售五萬四千九百元。

●九舖位。六年新，水泥砌樓架，全部租滿，
租客好，有批約，年淨收益約六萬六千六百元
，有廣大停車場，位近郵政署中心，舖售七十

世界體操女子高低槓項目 中國馬艷紅獲冠軍 年僅十五歲成績十九點八二五分



馬艷紅，在高低槓中展現其優美動作，獲金牌。作動妙美 (片圖社國際聯合)

【本報訊】在加拿大溫哥華舉行的世界體操錦標賽中，中國隊在高低槓項目中奪得冠軍。年僅十五歲的馬艷紅以十九點八二五分的優異成績，力壓群雄，奪得金牌。她的動作優雅、力量充沛，展現了中國體操隊的高水平訓練成果。



正骨法治癒頸椎性失明

【本報訊】一名患有頸椎性失明的患者，經過中醫正骨治療後，視力已完全恢復。該患者名為張某，年約四十歲，因頸椎病導致失明多年。經友人介紹，來到某中醫診所求診。經醫師診斷，確認為頸椎性失明，遂採用正骨療法進行治療。經過數次治療，張某的視力逐漸恢復，目前已能正常視物。

全國赤腳醫生 證行領核考

【本報訊】全國赤腳醫生考核工作已圓滿結束。據統計，此次考核共涉及全國多個省份，數萬名赤腳醫生參加了考試。考核內容涵蓋了中醫理論、臨床技能及衛生常識等多個方面。最終，有數千名赤腳醫生順利通過考核，獲得了執業證書。此次考核旨在提高赤腳醫生的專業水平，確保農村地區的基本醫療服務質量。

紀念人權日示威活動 打傷高雄憲警百餘

【本報訊】在紀念國際人權日之際，台灣高雄地區爆發了大規模的示威活動。示威者對當地的政治現狀表示不滿，並與警方發生了衝突。據報，已有超過一百名示威者在衝突中受傷，其中部分人傷勢較重。警方表示，他們在維持秩序過程中使用了必要的手段，但對暴力行為表示譴責。目前，高雄地區的局勢仍處於緊張狀態。

多太數人盲文村農 展發產生業農响影

【本報訊】一項針對農村盲文人士的生活調查顯示，農村盲文人士的生活狀況堪憂。由於缺乏基本的文化知識和技能，他們在就業和收入方面面臨巨大困難。調查發現，大多數農村盲文人士僅能從事一些體力勞動，收入微薄。專家呼籲政府應加強對農村盲文人士的培訓和扶持，幫助他們改善生活狀況，實現自給自足。

人民出版社徵集 聞一多著作資料

【本報訊】人民出版社為弘揚聞一多先生的文學成就，特發起徵集其著作資料活動。凡持有聞一多先生手稿、信件、照片或其他相關資料的人士，均可向該社提供。徵集範圍包括聞一多先生的詩歌、散文、小說、戲劇作品以及其生平事跡的相關資料。凡提供資料者，將根據貢獻大小給予相應的獎勵。

榮睿大師紀念亭 近在鼎湖山建成

【本報訊】為紀念著名建築大師榮睿先生，其在鼎湖山新建的紀念亭已於近日落成。該紀念亭由著名建築師設計，風格獨特，與周圍的自然環境完美融合。紀念亭的建成不僅是對榮睿先生建築成就的肯定，也是對其精神傳承的弘揚。目前，該紀念亭已對外開放，歡迎各界人士前往參觀。

日本名僧 逝世於端州

【本報訊】日本著名佛教僧人、學者某某，於近日在端州逝世。該僧人一生致力於佛學研究，對中日文化交流做出了重要貢獻。其逝世，佛學界及學術界均表示深切哀悼。據悉，該僧人曾多次來華弘法，並與多位中國高僧有過深入交流。其遺體將按照其生前遺願，在端州舉行火化儀式。

消息中國

【本報訊】中國各地近日發生多起社會事件，引起社會關注。據悉，這些事件涉及民生、教育及社會治安等多個方面。政府已表示將採取措施，妥善處理相關問題，維護社會穩定。同時，媒體也應加強對社會事件的報導，引導公眾理性看待問題。

房產

- △西區一區新屋，三房，主人房三件，十一萬九千元。
- △西區兩層住宅，二千多呎，五個睡房，主人房全浴室，土庫完成，特價急售。
- △東區三層及土庫，五萬多。
- △三層平房，每月收租六百二十五元，五萬九千元。
- △東區新屋多間由八萬五至九萬五千元。
- △保養良好二房及土庫，地大，六萬多。
- △商業樓，柏文及生意
- △八年新，銀行租客及四組柏文，二十多萬。
- △西區兩層，二十多萬。
- △七年新二十多個舖位及樓上寫字樓，一百六十萬。
- △西區八層一兩房柏文一年收三萬二千多。
- △卑詩小商場十個舖位七拾多萬。
- △西區三十五組柏文樓，一百一拾萬。
- △東區舖位及土庫，十六萬多。
- △舖位兩層及樓上，二拾多萬。
- △咖啡店生意及實業，十四萬。
- △東區十組柏文，全部一房，二十萬。
- △唐人街肉舖及瓜菜生意，五萬多。
- △商業地 60x120 二拾五萬。
- △東區四拾八組柏文樓，一百三十多萬。

鍾天賜 876-4575 伍澤濂 733-5743 伍澤森 327-7842

開放：逢星期日三時至五時 1148 E. 14TH AVE. 重新修飾，三房兩廳，三付浴廁，新水喉，暖氣爐及鋁窗，西人業主，五萬八千五百元，交通車十分鐘直達華埠，歡迎參觀。

(一)中型雜貨舖在本市西區每日生意，一千二百元。

(二)煤氣鎮中心區高尚雅緻西餐廳每日生意四百元。

(三)紅磚商業樓在喜士定夾緬街十七萬可成交。

四八層商業大廈在喜士定夾緬街街角，樓下銀行，西藥房等，以上各層：醫生，牙醫，律師，會計師及其他大商業機構，年收租十九萬，價一百餘萬，投資華埠好機會。

(一)唐人街貨店兼賣肉食，位於華區中心最旺街，段業主志圖別業，決意出售，勿失良機，開價九萬七千元，有長租保障。

(二)小型商業樓位KINGSWAY兩間舖位，一伙三睡房舖位有三年批，開價十三萬，抵買至極。

(三)唐人街住宅，五睡房，兩廁所浴室，屋內全部翻新，交通方便，適合大家庭或分租，開價五萬一千元。

(四)東區新屋，約廿年新，三睡房土庫廚房廁所浴室齊備，開價八萬一千五百元，請速。

(五)設一流西餐廳，七十二座，平賣四萬九千五百元。

(六)雲埠十二街與界限街附近S×S雙邊房屋，約十年新，兩邊三睡房，地段66×122英尺，開價十一萬八千元。

(七)RENFREW街與四街附近兩睡房住宅，屋內雅潔，連電爐雪櫃，取價五萬一千五百元。

(八)東區街市貨店兼賣肉食，來往行人如織，好生意，營業額由二萬三千至三萬元一月，開價五萬五千元。

(九)西區西餐廳，有酒牌，短租期，具潛力，有發展，開價六萬五千九百元。

(十)四十二組十年新亞柏文有升降機，第一按揭10%每年利息約十二萬元，費用連管理員在內，每年約三萬元，每組有洋台，街角地位，地段198×122呎，開價一百一十五萬，接受合理還價。

(十一)唐人街堅固大屋，士得古牆身，新裝電線暖爐，英坭土庫，二廳五睡房，地盤高爽，四萬三千元，極抵買。

(十二)本坡比，片打東街四八〇六號，標準地33×122。一廳兩睡房平房，現租出285元，適合自己建造新屋，開價四萬五千九百元，(請勿騷擾租客，多謝合作)

伍澤濂 733-5743 伍澤森 327-7842

鍾天賜 876-4575

開放：逢星期日三時至五時 1148 E. 14TH AVE. 重新修飾，三房兩廳，三付浴廁，新水喉，暖氣爐及鋁窗，西人業主，五萬八千五百元，交通車十分鐘直達華埠，歡迎參觀。

(一)中型雜貨舖在本市西區每日生意，一千二百元。

(二)煤氣鎮中心區高尚雅緻西餐廳每日生意四百元。

(三)紅磚商業樓在喜士定夾緬街十七萬可成交。

四八層商業大廈在喜士定夾緬街街角，樓下銀行，西藥房等，以上各層：醫生，牙醫，律師，會計師及其他大商業機構，年收租十九萬，價一百餘萬，投資華埠好機會。

(一)唐人街貨店兼賣肉食，位於華區中心最旺街，段業主志圖別業，決意出售，勿失良機，開價九萬七千元，有長租保障。

(二)小型商業樓位KINGSWAY兩間舖位，一伙三睡房舖位有三年批，開價十三萬，抵買至極。

(三)唐人街住宅，五睡房，兩廁所浴室，屋內全部翻新，交通方便，適合大家庭或分租，開價五萬一千元。

(四)東區新屋，約廿年新，三睡房土庫廚房廁所浴室齊備，開價八萬一千五百元，請速。

(五)設一流西餐廳，七十二座，平賣四萬九千五百元。

(六)雲埠十二街與界限街附近S×S雙邊房屋，約十年新，兩邊三睡房，地段66×122英尺，開價十一萬八千元。

(七)RENFREW街與四街附近兩睡房住宅，屋內雅潔，連電爐雪櫃，取價五萬一千五百元。

(八)東區街市貨店兼賣肉食，來往行人如織，好生意，營業額由二萬三千至三萬元一月，開價五萬五千元。

(九)西區西餐廳，有酒牌，短租期，具潛力，有發展，開價六萬五千九百元。

(十)四十二組十年新亞柏文有升降機，第一按揭10%每年利息約十二萬元，費用連管理員在內，每年約三萬元，每組有洋台，街角地位，地段198×122呎，開價一百一十五萬，接受合理還價。

(十一)唐人街堅固大屋，士得古牆身，新裝電線暖爐，英坭土庫，二廳五睡房，地盤高爽，四萬三千元，極抵買。

(十二)本坡比，片打東街四八〇六號，標準地33×122。一廳兩睡房平房，現租出285元，適合自己建造新屋，開價四萬五千九百元，(請勿騷擾租客，多謝合作)

伍澤濂 733-5743 伍澤森 327-7842

鍾天賜 876-4575

開放：逢星期日三時至五時 1148 E. 14TH AVE. 重新修飾，三房兩廳，三付浴廁，新水喉，暖氣爐及鋁窗，西人業主，五萬八千五百元，交通車十分鐘直達華埠，歡迎參觀。

(一)中型雜貨舖在本市西區每日生意，一千二百元。

(二)煤氣鎮中心區高尚雅緻西餐廳每日生意四百元。

(三)紅磚商業樓在喜士定夾緬街十七萬可成交。

四八層商業大廈在喜士定夾緬街街角，樓下銀行，西藥房等，以上各層：醫生，牙醫，律師，會計師及其他大商業機構，年收租十九萬，價一百餘萬，投資華埠好機會。

(一)唐人街貨店兼賣肉食，位於華區中心最旺街，段業主志圖別業，決意出售，勿失良機，開價九萬七千元，有長租保障。

(二)小型商業樓位KINGSWAY兩間舖位，一伙三睡房舖位有三年批，開價十三萬，抵買至極。

(三)唐人街住宅，五睡房，兩廁所浴室，屋內全部翻新，交通方便，適合大家庭或分租，開價五萬一千元。

(四)東區新屋，約廿年新，三睡房土庫廚房廁所浴室齊備，開價八萬一千五百元，請速。

(五)設一流西餐廳，七十二座，平賣四萬九千五百元。

(六)雲埠十二街與界限街附近S×S雙邊房屋，約十年新，兩邊三睡房，地段66×122英尺，開價十一萬八千元。

(七)RENFREW街與四街附近兩睡房住宅，屋內雅潔，連電爐雪櫃，取價五萬一千五百元。

(八)東區街市貨店兼賣肉食，來往行人如織，好生意，營業額由二萬三千至三萬元一月，開價五萬五千元。

(九)西區西餐廳，有酒牌，短租期，具潛力，有發展，開價六萬五千九百元。

(十)四十二組十年新亞柏文有升降機，第一按揭10%每年利息約十二萬元，費用連管理員在內，每年約三萬元，每組有洋台，街角地位，地段198×122呎，開價一百一十五萬，接受合理還價。

(十一)唐人街堅固大屋，士得古牆身，新裝電線暖爐，英坭土庫，二廳五睡房，地盤高爽，四萬三千元，極抵買。

(十二)本坡比，片打東街四八〇六號，標準地33×122。一廳兩睡房平房，現租出285元，適合自己建造新屋，開價四萬五千九百元，(請勿騷擾租客，多謝合作)

伍澤濂 733-5743 伍澤森 327-7842

鍾天賜 876-4575

開放：逢星期日三時至五時 1148 E. 14TH AVE. 重新修飾，三房兩廳，三付浴廁，新水喉，暖氣爐及鋁窗，西人業主，五萬八千五百元，交通車十分鐘直達華埠，歡迎參觀。

(一)中型雜貨舖在本市西區每日生意，一千二百元。

(二)煤氣鎮中心區高尚雅緻西餐廳每日生意四百元。

(三)紅磚商業樓在喜士定夾緬街十七萬可成交。

四八層商業大廈在喜士定夾緬街街角，樓下銀行，西藥房等，以上各層：醫生，牙醫，律師，會計師及其他大商業機構，年收租十九萬，價一百餘萬，投資華埠好機會。

(一)唐人街貨店兼賣肉食，位於華區中心最旺街，段業主志圖別業，決意出售，勿失良機，開價九萬七千元，有長租保障。

(二)小型商業樓位KINGSWAY兩間舖位，一伙三睡房舖位有三年批，開價十三萬，抵買至極。

(三)唐人街住宅，五睡房，兩廁所浴室，屋內全部翻新，交通方便，適合大家庭或分租，開價五萬一千元。

(四)東區新屋，約廿年新，三睡房土庫廚房廁所浴室齊備，開價八萬一千五百元，請速。

(五)設一流西餐廳，七十二座，平賣四萬九千五百元。

(六)雲埠十二街與界限街附近S×S雙邊房屋，約十年新，兩邊三睡房，地段66×122英尺，開價十一萬八千元。

(七)RENFREW街與四街附近兩睡房住宅，屋內雅潔，連電爐雪櫃，取價五萬一千五百元。

(八)東區街市貨店兼賣肉食，來往行人如織，好生意，營業額由二萬三千至三萬元一月，開價五萬五千元。

(九)西區西餐廳，有酒牌，短租期，具潛力，有發展，開價六萬五千九百元。

(十)四十二組十年新亞柏文有升降機，第一按揭10%每年利息約十二萬元，費用連管理員在內，每年約三萬元，每組有洋台，街角地位，地段198×122呎，開價一百一十五萬，接受合理還價。

(十一)唐人街堅固大屋，士得古牆身，新裝電線暖爐，英坭土庫，二廳五睡房，地盤高爽，四萬三千元，極抵買。

(十二)本坡比，片打東街四八〇六號，標準地33×122。一廳兩睡房平房，現租出285元，適合自己建造新屋，開價四萬五千九百元，(請勿騷擾租客，多謝合作)

伍澤濂 733-5743 伍澤森 327-7842

鍾天賜 876-4575

開放：逢星期日三時至五時 1148 E. 14TH AVE. 重新修飾，三房兩廳，三付浴廁，新水喉，暖氣爐及鋁窗，西人業主，五萬八千五百元，交通車十分鐘直達華埠，歡迎參觀。

(一)中型雜貨舖在本市西區每日生意，一千二百元。

(二)煤氣鎮中心區高尚雅緻西餐廳每日生意四百元。

(三)紅磚商業樓在喜士定夾緬街十七萬可成交。

四八層商業大廈在喜士定夾緬街街角，樓下銀行，西藥房等，以上各層：醫生，牙醫，律師，會計師及其他大商業機構，年收租十九萬，價一百餘萬，投資華埠好機會。

(一)唐人街貨店兼賣肉食，位於華區中心最旺街，段業主志圖別業，決意出售，勿失良機，開價九萬七千元，有長租保障。

(二)小型商業樓位KINGSWAY兩間舖位，一伙三睡房舖位有三年批，開價十三萬，抵買至極。

(三)唐人街住宅，五睡房，兩廁所浴室，屋內全部翻新，交通方便，適合大家庭或分租，開價五萬一千元。

(四)東區新屋，約廿年新，三睡房土庫廚房廁所浴室齊備，開價八萬一千五百元，請速。

(五)設一流西餐廳，七十二座，平賣四萬九千五百元。

(六)雲埠十二街與界限街附近S×S雙邊房屋，約十年新，兩邊三睡房，地段66×122英尺，開價十一萬八千元。

(七)RENFREW街與四街附近兩睡房住宅，屋內雅潔，連電爐雪櫃，取價五萬一千五百元。

(八)東區街市貨店兼賣肉食，來往行人如織，好生意，營業額由二萬三千至三萬元一月，開價五萬五千元。

(九)西區西餐廳，有酒牌，短租期，具潛力，有發展，開價六萬五千九百元。

(十)四十二組十年新亞柏文有升降機，第一按揭10%每年利息約十二萬元，費用連管理員在內，每年約三萬元，每組有洋台，街角地位，地段198×122呎，開價一百一十五萬，接受合理還價。

(十一)唐人街堅固大屋，士得古牆身，新裝電線暖爐，英坭土庫，二廳五睡房，地盤高爽，四萬三千元，極抵買。

(十二)本坡比，片打東街四八〇六號，標準地33×122。一廳兩睡房平房，現租出285元，適合自己建造新屋，開價四萬五千九百元，(請勿騷擾租客，多謝合作)

伍澤濂 733-5743 伍澤森 327-7842

鍾天賜 876-4575

開放：逢星期日三時至五時 1148 E. 14TH AVE. 重新修飾，三房兩廳，三付浴廁，新水喉，暖氣爐及鋁窗，西人業主，五萬八千五百元，交通車十分鐘直達華埠，歡迎參觀。

(一)中型雜貨舖在本市西區每日生意，一千二百元。

(二)煤氣鎮中心區高尚雅緻西餐廳每日生意四百元。

(三)紅磚商業樓在喜士定夾緬街十七萬可成交。

四八層商業大廈在喜士定夾緬街街角，樓下銀行，西藥房等，以上各層：醫生，牙醫，律師，會計師及其他大商業機構，年收租十九萬，價一百餘萬，投資華埠好機會。

(一)唐人街貨店兼賣肉食，位於華區中心最旺街，段業主志圖別業，決意出售，勿失良機，開價九萬七千元，有長租保障。

(二)小型商業樓位KINGSWAY兩間舖位，一伙三睡房舖位有三年批，開價十三萬，抵買至極。

(三)唐人街住宅，五睡房，兩廁所浴室，屋內全部翻新，交通方便，適合大家庭或分租，開價五萬一千元。

(四)東區新屋，約廿年新，三睡房土庫廚房廁所浴室齊備，開價八萬一千五百元，請速。

(五)設一流西餐廳，七十二座，平賣四萬九千五百元。

(六)雲埠十二街與界限街附近S×S雙邊房屋，約十年新，兩邊三睡房，地段66×122英尺，開價十一萬八千元。

(七)RENFREW街與四街附近兩睡房住宅，屋內雅潔，連電爐雪櫃，取價五萬一千五百元。

(八)東區街市貨店兼賣肉食，來往行人如織，好生意，營業額由二萬三千至三萬元一月，開價五萬五千元。

(九)西區西餐廳，有酒牌，短租期，具潛力，有發展，開價六萬五千九百元。

(十)四十二組十年新亞柏文有升降機，第一按揭10%每年利息約十二萬元，費用連管理員在內，每年約三萬元，每組有洋台，街角地位，地段198×122呎，開價一百一十五萬，接受合理還價。

(十一)唐人街堅固大屋，士得古牆身，新裝電線暖爐，英坭土庫，二廳五睡房，地盤高爽，四萬三千元，極抵買。

(十二)本坡比，片打東街四八〇六號，標準地33×122。一廳兩睡房平房，現租出285元，適合自己建造新屋，開價四萬五千九百元，(請勿騷擾租客，多謝合作)

伍澤濂 733-5743 伍澤森 327-7842

鍾天賜 876-4575

開放：逢星期日三時至五時 1148 E. 14TH AVE. 重新修飾，三房兩廳，三付浴廁，新水喉，暖氣爐及鋁窗，西人業主，五萬八千五百元，交通車十分鐘直達華埠，歡迎參觀。

(一)中型雜貨舖在本市西區每日生意，一千二百元。

(二)煤氣鎮中心區高尚雅緻西餐廳每日生意四百元。

(三)紅磚商業樓在喜士定夾緬街十七萬可成交。

四八層商業大廈在喜士定夾緬街街角，樓下銀行，西藥房等，以上各層：醫生，牙醫，律師，會計師及其他大商業機構，年收租十九萬，價一百餘萬，投資華埠好機會。

(一)唐人街貨店兼賣肉食，位於華區中心最旺街，段業主志圖別業，決意出售，勿失良機，開價九萬七千元，有長租保障。

(二)小型商業樓位KINGSWAY兩間舖位，一伙三睡房舖位有三年批，開價十三萬，抵買至極。

(三)唐人街住宅，五睡房，兩廁所浴室，屋內全部翻新，交通方便，適合大家庭或分租，開價五萬一千元。

(四)東區新屋，約廿年新，三睡房土庫廚房廁所浴室齊備，開價八萬一千五百元，請速。

(五)設一流西餐廳，七十二座，平賣四萬九千五百元。

(六)雲埠十二街與界限街附近S×S雙邊房屋，約十年新，兩邊三睡房，地段66×122英尺，開價十一萬八千元。

(七)RENFREW街與四街附近兩睡房住宅，屋內雅潔，連電爐雪櫃，取價五萬一千五百元。

(八)東區街市貨店兼賣肉食，來往行人如織，好生意，營業額由二萬三千至三萬元一月，開價五萬五千元。

(九)西區西餐廳，有酒牌，短租期，具潛力，有發展，開價六萬五千九百元。

(十)四十二組十年新亞柏文有升降機，第一按揭10%每年利息約十二萬元，費用連管理員在內，每年約三萬元，每組有洋台，街角地位，地段198×122呎，開價一百一十五萬，接受合理還價。

(十一)唐人街堅固大屋，士得古牆身，新裝電線暖爐，英坭土庫，二廳五睡房，地盤高爽，四萬三千元，極抵買。

(十二)本坡比，片打東街四八〇六號，標準地33×122。一廳兩睡房平房，現租出285元，適合自己建造新屋，開價四萬五千九百元，(請勿騷擾租客，多謝合作)

伍澤濂 733-5743 伍澤森 327-7842

鍾天賜 876-4575

開放：逢星期日三時至五時 1148 E. 14TH AVE. 重新修飾，三房兩廳，三付浴廁，新水喉，暖氣爐及鋁窗，西人業主，五萬八千五百元，交通車十分鐘直達華埠，歡迎參觀。

(一)中型雜貨舖在本市西區每日生意，一千二百元。

(二)煤氣鎮中心區高尚雅緻西餐廳每日生意四百元。

(三)紅磚商業樓在喜士定夾緬街十七萬可成交。

四八層商業大廈在喜士定夾緬街街角，樓下銀行，西藥房等，以上各層：醫生，牙醫，律師，會計師及其他大商業機構，年收租十九萬，價一百餘萬，投資華埠好機會。

(一)唐人街貨店兼賣肉食，位於華區中心最旺街，段業主志圖別業，決意出售，勿失良機，開價九萬七千元，有長租保障。

(二)小型商業樓位KINGSWAY兩間舖位，一伙三睡房舖位有三年批，開價十三萬，抵買至極。

(三)唐人街住宅，五睡房，兩廁所浴室，屋內全部翻新，交通方便，適合大家庭或分租，開價五萬一千元。

(四)東區新屋，約廿年新，三睡房土庫廚房廁所浴室齊備，開價八萬一千五百元，請速。

(五)設一流西餐廳，七十二座，